# CABLE ENTRIES AND LINE BUSHINGS





- Applicable under extreme and harsh conditions
- Made out of Marine brass & Stainless steel
- Wide temperature range -60 °C to +180 °C

The cable gland, made of different metallic materials, is used for inserting permanent cables and leads into electrical equipment with the increased safety "e" and flameproof "d" type of explosion protection. The cable glands conform to the protection class IP 66/68. They are suitable for use in Zone 1,2 for Gas Groups IIA,IIB and IIC as well as for use in zones 21 and 22 for Dust Groups IIIA,IIIB and IIIC. When this cable gland is used, the instructions given in the type examination certificate/operating instructions must be observed.

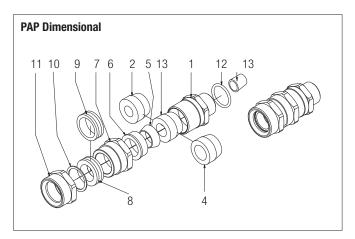
#### **Explosion protection**

Marking ATEX	<ul><li></li></ul>
Certification	INERIS 09 ATEX 0028 X
Marking IECEx	Ex d / Ex e / Ex ia IIC Gb Ex tb IIIC Db
Certification	IECEx INE 13.0017 X
Ambient temperature	-40 °C to +90 °C (Rubber ring EPDM-60) -60 °C to +180 °C (Rubber ring Silicone)
Other approvals	Inmetro, EAC TR CU, RINA, RMRS, KC

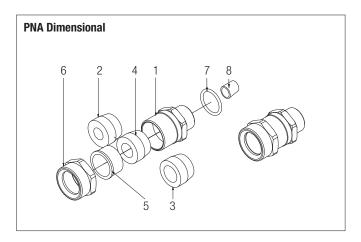
#### Technical data

Protection class	IP 66 or IP 66/68
Material	Nickel plated brass or Stainless Steel AISI 316L
Entry thread size	Metric (ISO-pitch 1.5 mm) NPT (ANSI/ASME 31.20.1) Whitworth (UNI ISO-228)

For further details and ordering numbers please see BARTEC FEAM catalogue http://www.feam-ex.com/en/products or BARTEC NASP catalogue http://www.nuovaasp.net/cable-glands/



- Body
- 2-3-4 Inner sealing ring for armoured cable
- 5 Armoured clamping cone
- 6 Armoured clamping ring for armoured cable
- 7 Gland barrel
- 8-9 Outer saling ring
- 10 Anti rubbing washer
- 11 Gland nut
- O-ring (only for metrical) 12
- 13 \*Chamber for sealing ("R" version only)



- Body
- 2-3-4 Inner sealing ring for not armoured cable
- Armour clamping cone 5
- 6
- 7 O-ring (only for metrical)
- 8 \*Chamber for sealing ("R" version only)



## Ex Cable glands & Accessories

	Version	Ambient temperature	Protection degree	Ex protection	Material	Applications
	PAPD	-40 °C ÷ +90 °C (Rubber rings EPDM-60) -60 °C ÷ +180 °C (Rubber rings SILICON)	IP66/68	II 2 G Ex d / Exe / Exia IIC Gb II 2 D Ex tb IIIC Db	Brass Nickel plated brass Stainles Steel AISI 316L	- for steel wire armoured cables (swa) - for steel tape armoured cables - for lead inner sheath cables - double compression - under armour and overall of armour cable Option: Sealing with resin - barrier type "R"
ARMOURED CABLES	PAP	-40 °C ÷ +90 °C (Rubber rings EPDM-60) -60 °C ÷ +180 °C (Rubber rings SILICON)	IP66/68	II 2 G Ex d / Exe / Exia IIC Gb II 2 D Ex tb IIIC Db	Brass Nickel plated brass Stainles Steel AISI 316L	- for steel wire armoured cables (swa) - for steel tape armoured cables - for lead inner sheath cables - double compression - under armour and overall of armour cable Option: Sealing with resin - barrier type "R"
	PA	-40 °C ÷ +90 °C (Rubber rings EPDM-60) -60 °C ÷ +180 °C (Rubber rings SILICON)	IP66/68	II 2 G Ex d / Exe / Exia IIC Gb II 2 D Ex tb IIIC Db	Brass Nickel plated brass Stainles Steel AISI 316L	- for steel wire armoured cables (swa) - for steel tape armoured cables - for lead inner sheath cables - double compression - under armour and overall of armour cable Option: Sealing with resin - barrier type "R"
UNARMOURED CABLES	PNA	-40 °C ÷ +90 °C (Rubber rings EPDM-60) -60 °C ÷ +180 °C (Rubber rings SILICON)	IP66/68	II 2 G Ex d / Exe / Exia IIC Gb II 2 D Ex tb IIIC Db	Brass Nickel plated brass Stainles Steel AISI 316L	- for unarmoured cables only - single compression type suitable for indoor and outdoor use - single compression - on cable (inner sealing) Option: Sealing with resin - barrier type "R"
	PNAF	-40 °C $\div$ +90 °C (Rubber rings EPDM-60) -60 °C $\div$ +180 °C (Rubber rings SILICON)	IP66/68	II 2 G Ex d / Exe / Exia IIC Gb II 2 D Ex tb IIIC Db	Brass Nickel plated brass Stainles Steel AISI 316L	- for unarmoured cables only - suitable for flexible conduit connection (threaded cap uni iso 228) - single compression - on cable (inner sealing) Option: Sealing with resin - barrier type "R"
ACCESSORIES	Plugs	-60 °C ÷ +130 °C	IP66	II 2 G Ex d IIC Gb II 2 G Ex e IIC Gb II 2 D Ex t IIIC Db	"Nickel plated brass Stainles Steel AISI 316L Aluminium light alloy Galvanized steel"	Sealing of unused cable entries in Ex equipment
	Breather Drains	-60 °C ÷ +130 °C (Silicone)	IP66	II 2 G Ex d IIC Gb II 2 G Ex e IIC Gb II 2 D Ex t IIIC Db	Stainles Steel AISI 316L	Provides breathing to minimise condensation effect, togehter with draining moisture within the equipment
	Adapters/ Reducers	-60 °C ÷ +130 °C (Silicone/EPDM/NYLON)	IP66	II 2 G Ex d IIC Gb II 2 G Ex e IIC Gb II 2 D Ex t IIIC Db	"Brass Nickel plated brass Stainles Steel AISI 316L Galvanized steel"	"Explosion proof reducers and adaptors are used to connect various equipment and matching different thread types and sizes: - enclosures - lighting fixtures - junction and pulling boxes - etc"
	DL-NW-PTD-ET	Shoruds For Silicone sealant Is   Gaskets Are	r all tipe of glar provided for sul e used to manta	nds application where a comission of barrier cab ain the ip rating across	additional protection is red ble glands type-R	ne equipment and relevant cable gland





- Zones 1/21 and 2/22
- IP66/IP68
- Ex "e" or Ex "i"

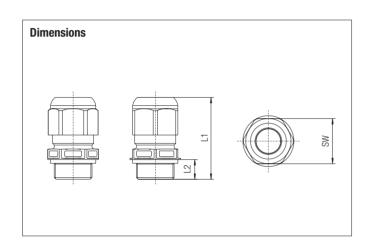
The cable gland made of polyamide is used for inserting permanent cables and leads into electrical equipment with the increased safety "e" type of explosion protection. The cable glands conform to the protection class IP 66/68. For intrinsically safe circuits the cable entries are available with a blue cap nut. When this cable gland is used, the instructions given in the type examination certificate/operating instructions must be observed.

## **Explosion protection**

Marking ATEX	<ul><li>⑤ II 2G Ex e II C</li><li>⑥ II 2D Ex tb IIIC Db IP 68</li></ul>
Certification	PTB 13 ATEX 1015 X
Marking IECEx	Ex e II C Ex tb IIIC Db IP 68
Certification	IECEx PTB 13.0034 X
Operating temperature	-40 °C to +75 °C

#### **Technical data**

Material	Polyamid, self-extinguishing
Seals	EPDM
Colour	RAL 9005, black RAL 5015, blue
Protection class	IP 66/IP 68 EN/IEC 60529



## Ordering information Cable gland Ex e, black

Thread size	Cable range (Ø)	Across flat (AF)	Thread length (L2)	Length in mm (L1)	Unit	Order no.
M12 x 1.5	3 - 6	16	15	35 - 45	50	03-6062-0137
M16 x 1.5	4.5 - 9	20	9	31 - 37	50	03-6062-0126
M20 x 1.5	7 - 13	24	10	36 - 45	50	03-6062-0127
M25 x 1.5	7 - 12	29	10	38 - 47	50	03-6062-0128
M25 x 1.5	10 - 17	29	10	38 - 47	50	03-6062-0136
M32 x 1.5	13 - 21	36	12	42 - 51	25	03-6062-0129
M40 x 1.5	17 - 28	46	12	52 - 65	10	03-6062-0130
M50 x 1.5	23 - 35	55	14	59 - 72	5	03-6062-0125
M63 x 1.5	31 - 48	68	15	64 - 78	1	03-6062-0131

Cable glands Ex e black, with long connection thread on request.

## Ordering information Cable gland Ex i, with blue cap nut

M12 x 1.5	3 - 6 4.5 - 9	16	15	05 45	= 0	
Micvie	45.0		10	35 - 45	50	03-6065-0074
M16 x 1.5	4.0 - 9	20	9	31 - 37	50	03-6065-0066
M20 x 1.5	7 - 13	24	10	36 - 45	50	03-6065-0067
M25 x 1.5	7 - 12	29	10	38 - 47	50	03-6065-0068
M25 x 1.5	10 - 17	29	10	38 - 47	50	03-6065-0073
M32 x 1.5	13 - 21	36	12	42 - 51	25	03-6065-0069
M40 x 1.5	17 - 28	46	12	52 - 65	10	03-6065-0070
M50 x 1.5	23 - 35	55	14	59 - 72	5	03-6065-0071
M63 x 1.5	31 - 48	68	15	64 - 78	1	03-6065-0072



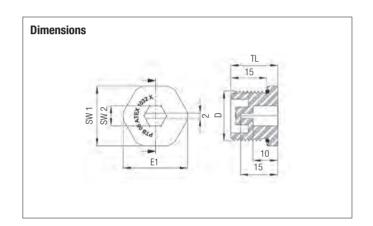


Screw plugs for closing unused boreholes in enclosures for the hazardous area in accordance with EN 60079-0 and EN 60079-7. For assembly purposes the outer shape and internal recess of the screw plug head are hexagonal.

## **Explosion protection**

Marking ATEX	<ul><li></li></ul>
Certification	PTB 06 ATEX 1032 X BVS 11 ATEX E073 X

#### Technical data Protection class IP 68 Material Body: Polyamide O-ring: EPDM Operating temperature -40 °C to +75 °C Colour Black



## **Ordering information**

D (mm)	SW* 1 (mm)	SW* 2 (mm)	E1 (mm)	TL (mm)	Nm	Order no.
M12 x 1.5	16	6	18	19	2	03-5210-0092
M16 x 1.5	20	8	22	19	2	03-5210-0085
M20 x 1.5	24	8	26	19	2	03-5210-0089
M25 x 1.5	29	8	31	20	5	03-5210-0090
M32 x 1.5	36	8	39	20	5	03-5210-0091
M40 x 1.5	46	8	50	20	10	03-5210-0086
M50 x 1.5	55	8	60	20	10	03-5210-0087
M63 x 1.5	68	8	73	20	10	03-5210-0088

<sup>\*</sup>SW = Across flat









with cylindrica sleeve



- Space-saving construction as many single cores are gathered in one single sleeve thus requiring only one cable entry hole.
- Motor mains and thermoprotection cables can be exited in one common sleeve.
- Numbered cores simplify connections and eliminate the usual "Ring out" in larger control systems.
- Coaxial and Ethernet bushings are similarly available.
- On the Ex d side, the cores are connected directly to the electrical load, intermediate terminals are no longer necessary.
- Small dimensions allow a rated insulation voltage of up to 3 kV.
- Blue cores for Ex i low power circuits.
- Permanent heat-resistance of the cores up to +110 °C.



4-pole or 6-pole with terminals

A line bushing is a component for the electrical connection between a flameproof "d" enclosure and an increased safety "e" terminal box. The bushing consists of a threaded or non-threaded metal sleeve encapsulating one or more cores providing a flameproof barrier. The lengths of these leads vary according to their applications. The depth of engagement of the threaded sleeves and the joint length of the cylindrical sleeve in the wall of the "d" enclosure must correspond to the EN 60079-0 and EN 60079-1 standards. After installation the bushing must be protected against rotation and accidental loosening. Recommendations are given under "Accessories". Our standard bushings come with threaded sleeves from M10 to M42 or with cylindrical sleeves. They are equipped with cores with a 0.2 to 120 mm<sup>2</sup> csa. and approved for nominal voltages between 250 V and 3 000 V. See also table "Electrical data". For the connection of intrinsically safe circuits in the "d" area with the terminal strip in the connection compartment we provide line bushings with blue cores for "i" low power circuits.

Another product of our line-bushing range is the **bushing with terminals**. Combining Ex d line bushing with an Ex e terminal we designed an element which is hardly any bigger than a normal line bushing. This bushing plus terminals reduces the size of the terminal box and, at the same time, the installation costs. The bushings plus terminals are rated for 690 V and 1 000 V and certified. We supply them with 2 to 6 poles and threaded sleeves from M 24 to M 42.

All line bushings have been tested and certified for their use in hazardous areas according to the European standards EN 60079-0. EN 60079-1 and EN 60079-7 concerning electrical operating equipment for explosion-endangered areas for above-ground (II) and underground (I) according to ATEX. BARTEC has furthermore obtained several foreign admissions for these line bushings. When the 2014/34/EU guideline comes into force on 20. April 2016, explosion protected operating equipment must be properly Installed in accordance with EN 60079-14. Among other things, section 10.4.2 requires that cast, pressure-proof cable insertions according to EN 60079-1 are used for operating equipment with an internal ignition source for the explosion subgroup IIC and operating equipment with an enclosure volume greater than 2 dm<sup>3</sup> in zone 1. BARTEC offers a wide range of products with EU type test certification.





Line bushings in the Ex e terminal box

## Line bushing **Explosion protection**

Marking ATEX	
Certification	EPS 13 ATEX 1619 U
Marking IECEx	Ex db IIC Gb Ex db I Mb
Certification	IECEx EPS 13.0045 U
Other approvals	INMETRO, UL, CSA, NEPSI, GOST, FM
Standard product printing	ATEX and IECEx marking. Other international imprints obtainable on request. Please specify in plain text.
Working temperature	-60 °C to +110 °C depending on the lead used and static test pressure (temperature ranges apply to the "fixed installation" of leads)

# Standard versions\*

Other approvals and certificates, see www.bartec.de

Otaliaala voibiblio	
Cores depending on the working temperature and voltage	H07G-K radiation cross-linked polyolefin copolymer NSGAFÖU
max. number of cores	50 cores
Cross-section	0.25 mm <sup>2</sup> to 120 mm <sup>2</sup> AWG24 to AWG1
Sleeve size	metric: M16 x 1.5 to M42 x 1.5 non-threaded: Ø 22 mm to Ø 36 mm
Sleeve material	Metal, bare, varnished or galvanised
Rated voltage	690 V/1 000 V/3 000 V
Rated currents	see following table based on VDE 0298-04

<sup>\*</sup> all other versions on request

Please use the customer requirements form at the end of the chapter!



Connection side of the line bushings with terminals

# Line bushing with terminals

## **Explosion protection**

Marking ATEX	<ul><li>I 2G Ex db eb IIC Gb</li><li>I M2 Ex db eb I Mb</li></ul>
Certification	EPS 14 ATEX 1644 U
Marking IECEx	Ex db eb IIC Gb Ex db eb I Mb
Certification	IECEx EPS 14.0020 U
Working temperature	-60 °C to +110 °C depending on the design, terminals and lead (temperature ranges apply to the "permanent installation" of the leads)
Ambient temperature of limit switches	depending on the design and the cores/leads
Other approvals and certi-	ficates, see www.bartec.de

#### Standard versions\*

Cores depending on the working temperature and voltage	H07G-K radiation cross-linked polyolefin copolymer NSGAFÖU		
Number of terminals	4 or 6 (depending on the cross-section)		
Cross-section	0.75 mm <sup>2</sup> /1.5 mm <sup>2</sup> /2.5 mm <sup>2</sup> /4 mm <sup>2</sup> /6 mm <sup>2</sup>		
Sleeve size	metric: M16 x 1.5 to M42 x 1.5 non-threaded: Ø 22 mm to Ø 36 mm		
Sleeve material	Metall, blank, lackiert oder galvanisiert		
Nominal voltage	690 V/1 000 V		
Rated currents	see following table based on VDE 0298-04		

 $<sup>\</sup>ensuremath{^{\star}}$  all other versions on request

Please use the customer requirements form at the end of the chapter!

Technical data subject to change without notice.



## **Ordering information**

Sleeve type	Code no.	Nominal voltage	Code no.	Conductor, cross-section	n mm² Code no.	Sleeve size	Code no.
				Special diameter	А	M 10 x 1	0
				0.25	С	- WITOXT	
threaded,	_			0.35	D	M 16 x 1	1
metric	0	690 V	1	0.5	E		
				0.75	F	M 24 x 1.5 $\emptyset$ ≥ 22 mm	2
				1	G	M22 v 1 E Ø > 22 mm	2
				1.5	Н	M33 x 1.5 Ø ≥ 32 mm	3
	5	1 000 V	3	2.5	J	M36 x 1.5	4
alconololo lonoth of				4	K		
pluggable, length of crack 12.5 mm				6	L	M38 x 1.5 Ø ≥ 36 mm	5
Oldon 12.5 IIIII				10	M	M42 x 1.5	
				16	N		6
				25	Р	M12 x 1.5	С
				35	Q	WITZ X T.J	
				50	R	M16 x 1.5	D
pluggable, length of	6	3 000 V	4	70	S		
crack 25 mm	Ü	3 000 V		95	T	M20 x 1.5	Е
				120	U	105 45	
				Mixed cores	Z	M25 x 1.5	F



<sup>\*</sup> Standard product printing: ATEX and IECEx marking. Other international imprints obtainable on request. Please specify in plain text.

Technical data subject to change without notice.

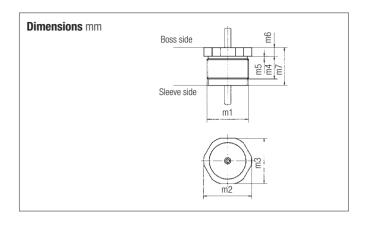
Number of cores

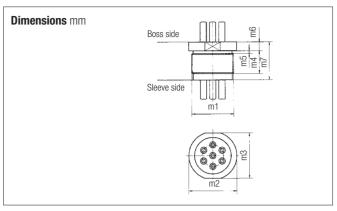
z. B. 02 = 2 cores; 21 = 21 cores; etc. 1 ... 50 cores

Core length: as ordered

Core identification: printed numbers







m1	m2	m3	m4	m5	m6	
M10 x 1	Ø 13.5	12	16	1.5	5	
M12 x 1.5	Ø 16.5	15	17	2.0	5	
M16 x 1	Ø 21	19	17	1.5	5	
M16 x 1.5	Ø 21	19	17	2.0	5	
M24 x 1.5	Ø 29	27	19	2.0	5	
M25 x 1.5	Ø 29	27	19	2.0	5	
M42 x 1.5	Ø 48	46	25	2.0	7	

m1	m2	m3	m4	m5	m6
M33 x 1.5	Ø 38	36	18	2.0	7
M36 x 1.5	Ø 42	40	25	2.0	7

## **Ordering information** - cores

Number of cores	Conductor cross section (mm <sup>2)</sup>	rated current (A) for continuous operation (reference values) <sup>1)</sup> Max. permissible operating temperature at the conductor is 110 °C Max. current carrying capacity based on VDE 0298-4	Thread size	Dimensions m7 (mm)	Order no. Indicate core length on both boss and sleeve side in plain text.
1	0.5		M10 x 1	25	07-910 □ -E010
1	0.5		M12 x 1.5	25	07-910 □ -E01C
9	0.5		M16 x 1	25	07-910 □ -E091
9	0.5		M16 x 1.5	25	07-910 □ -E09D
19	0.5	7 A	M24 x 1.5	26	07-910 □ -E192
19	0.5	/ A	M25 x 1.5	26	07-910 □ -E19F
16	0.5		M33 x 1.5	30	07-910 □ -E163
20	0.5		M36 x 1.5	35	07-910 □ -E204
30	0.5		M38 x 1.5	36	07-910 □ -E305
40	0.5		M42 x 1.5	35	07-910 □ -E406

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> When determining the maximum current carrying capacity of the connection cores, the self-heating rate and the enclosure heating at the installation site at the max. permissible ambient temperature must be taken as a basis.

Enter code number 1 = 690 V3 = 1000 V

Other equipment options and special sleeves on request.

It is essential to submit a customer requirements form which has been filled in correctly and completely.

The form can be found in the catalogue at the end of the chapter.



#### **Ordering information** - cores

Number of cores	Conducto cross section (mm <sup>2)</sup>	Rated current (A) for continuous' operation (reference values) <sup>2)</sup> Max. permissible operating temperature at the conductor is +110 °C Max. current carrying capacity based on VDE 0298-4	Thread size	Dimensions m 7 (mm)	Order no. Indicate core length on both boss and sleeve side in plain text.
1 1 4 4 11 11 12 15 24 25	0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75 0.75	15 A	M10 x 1 M12 x 1.5 M16 x 1 M16 x 1.5 M24 x 1.5 M25 x 1.5 M33 x 1.5 M36 x 1.5 M38 x 1.5 M42 x 1.5	25 25 25 25 26 26 30 35 36 35	07-910 ☐ -F010 07-910 ☐ -F01C 07-910 ☐ -F041 07-910 ☐ -F04D 07-910 ☐ -F112 07-910 ☐ -F11F 07-910 ☐ -F123 07-910 ☐ -F154 07-910 ☐ -F245 07-910 ☐ -F256
1 1 3 3 8 8 12 15 24 25	1.5 1.5 1,5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5	24 A	M10 x 1 M12 x 1.5 M16 x 1 M16 x 1.5 M24 x 1.5 M25 x 1.5 M33 x 1.5 M36 x 1.5 M38 x 1.5 M42 x 1.5	25 25 25 25 26 26 30 35 36 35	07-910 ☐ -H010 07-910 ☐ -H01C 07-910 ☐ -H031 07-910 ☐ -H03D 07-910 ☐ -H082 07-910 ☐ -H08F 07-910 ☐ -H123 07-910 ☐ -H154 07-910 ☐ -H245 07-910 ☐ -H245
3 3 6 6 8 10 10	2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5	32 A	M16 x 1 M16 x 1.5 M24 x 1.5 M25 x 1.5 M33 x 1.5 M36 x 1.5 M38 x 1.5 M42 x 1.5	25 25 26 26 30 35 36 35	07-910 □ -J031 07-910 □ -J03D 07-910 □ -J062 07-910 □ -J06F 07-910 □ -J083 07-910 □ -J104 07-910 □ -J105 07-910 □ -J146
1 1 3 3 6 8 8 12	4 4 4 4 4 4 4	42 A	M16 x 1 M16 x 1.5 M24 x 1.5 M25 x 1.5 M33 x 1.5 M36 x 1.5 M38 x 1.5 M42 x 1.5	25 25 26 26 30 35 36 35	07-910
1 1 2 2 6 6 6 6 8	6 6 6 6 6 6 6	54 A	M16 x 1 M16 x 1.5 M24 x 1.5 M25 x 1.5 M33 x 1.5 M36 x 1.5 M38 x 1.5 M42 x 1.5	25 25 26 26 30 35 36 35	07-910 □ -L011 07-910 □ -L01D 07-910 □ -L022 07-910 □ -L02F 07-910 □ -L063 07-910 □ -L064 07-910 □ -L065 07-910 □ -L086
1 1 1 3 6 6 8	10 10 10 10 10 10 10	73 A	M16 x 1.5 M16 x 1.5 M24 x 1.5 M33 x 1.5 M36 x 1.5 M38 x 1.5 M42 x 1.5	25 25 26 30 35 36 35	07-910
1 3 3 6 6	16 16 16 16 16	98 A	M25 x 1.5 M33 x 1.5 M36 x 1.5 M38 x 1.5 M42 x 1.5	26 30 35 36 35	07-910 □ -N01F 07-910 □ -N033 07-910 □ -N034 07-910 □ -N035 07-910 □ -N066
1 1	25 25	129 A	M24 x 1.5 M25 x 1.5	26 26	07-910 □ -P012 07-910 □ -P01F
1 1	35 35	158 A	M24 x 1.5 M25 x 1.5	26 26	07-910 □ -Q012 07-910 □ -Q01F
1	50 50	198 A	M24 x 1.5 M25 x 1.5	26 26	07-910 □ -R012 07-910 □ -R01F
1	70 70	245 A	M33 x 1.5 M36 x 1.5	50 50	07-910 □ -S013 07-910 □ -S014

 $<sup>^{1)}</sup>$  When determining the maximum current carrying capacity of the connection cores, the self-heating rate and the enclosure heating at the installation site at the max. permissible ambient temperature must be taken as a basis. Other equipment options and special sleeves on request. It is essential to submit a customer requirements form which has been filled in correctly and completely. The form can be found in the catalogue at the end of the chapter.

1 = 690 V Enter code number 3 = 1000 V



#### **Ordering information** - cores

Number of cores	Conducto cross section (mm <sup>2)</sup>	Rated current (A) for continuous <sup>1</sup> operation (reference values) <sup>1)</sup> Max. permissible operating temperature at the conductor is +90°C Max. current carrying capacity based on VDE 0298-4	Thread size	Dimensions m 7 <sup>2)</sup> (mm)	Order no. Indicate core length on both boss and sleeve side in plain text.
1	1.5	max. outfort ourlying supusity sussed on VBE 0200 1	M16 x 1	25	07-9104-H011
1	1.5		M16 x 1.5	25	07-9104-H01D
2	1.5		M24 x 1.5	26	07-9104-H022
2	1.5		M25 x 1.5	26	07-9104-H02F
5	1.5	30A	M33 x 1.5	30	07-9104-H053
6	1.5		M36 x 1.5	35	07-9104-H064
6	1.5		M38 x 1.5	36	07-9104-H065
8	1.5		M42 x 1.5	35	07-9104-H086
1	2.5		M16 x 1	25	07-9104-J011
1	2.5		M16 x 1.5	25	07-9104-J01D
5	2.5		M33 x 1.5	30	07-9104-J053
6	2.5	41 A	M36 x 1.5	35	07-9104-J064
6	2.5		M38 x 1.5	36	07-9104-J065
8	2.5		M42 x 1.5	35	07-9104-J086
1	4		M24 x 1.5	26	07-9104-K012
1	4		M25 x 1.5	26	07-9104-K01F
3	4		M33 x 1.5	30	07-9104-K033
5	4	55 A	M36 x 1.5	35	07-9104-K054
5	4		M38 x 1.5	36	07-9104-K055
6	4		M42 x 1.5	35	07-9104-K066
1	6		M24 x 1.5	26	07-9104-L012
1	6		M25 x 1.5	26	07-9104-L01F
3	6	T0.4	M33 x 1.5	30	07-9104-L033
4	6	70 A	M36 x 1.5	35	07-9104-L044
4	6		M38 x 1.5	36	07-9104-L045
6	6		M42 x 1.5	35	07-9104-L066
1	10		M24 x 1.5	26	07-9104-M012
1	10		M25 x 1.5	26	07-9104-M01F
2	10	98 A	M33 x 1.5	30	07-9104-M023
3	10		M36 x 1.5	35	07-9104-M034
3	10		M38 x 1.5	36	07-9104-M035
1	16		M24 x 1.5	26	07-9104-N012
1	16	132 A	M25 x 1.5	26	07-9104-N01F
3	16		M42 x 1.5	35	07-9104-N036
1	25	170 A	M24 x 1.5	26	07-9104-P012
1	25	176 A	M25 x 1.5	26	07-9104-P01F
1	35	040.4	M33 x 1.5	30	07-9104-Q013
1	35	218 A	M38 x 1.5	30	07-9104-Q015
1	50	276 A	M33 x 1.5	50	07-9104-R013

<sup>1)</sup> When determining the maximum current carrying capacity of the connection cores, the self-heating rate and the enclosure heating at the installation site at the max. permissible ambient temperature must be taken as a basis.

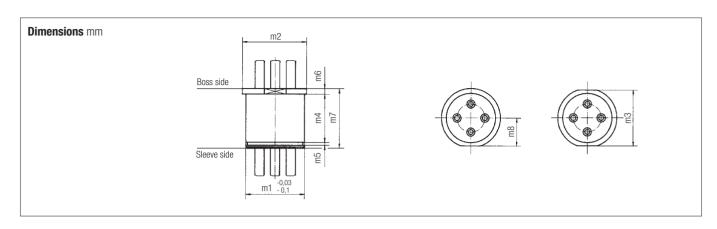
Other equipment options and special sleeves on request.

It is essential to submit a customer requirements form which has been filled in correctly and completely.

The form can be found in the catalogue at the end of the chapter

 $<sup>^{2)}</sup>$  Thread size M25 x 1.5 - Dimensions m 7 = 46 mm





m1	Joint length L	m2	m3	m4	m5	m6	m8
Ø 22	15 mm	Ø 25	-	16.1	1.3	2	11.1 + 0.2
Ø 22	25 mm	Ø 25	-	26.1	1.3	2	11.1 + 0.2
Ø 32	25 mm	Ø 36	-	26.1	1.6	3	17.1 - 0.2
Ø 36	25 mm	Ø 42	SW 40	28.1	1.85	7	-

#### **Ordering information** Cores

Number of cores	Conductor cross section (mm <sup>2)</sup>	Rated current (A) for continuous operation (reference values) <sup>1)</sup> Max. permissible operating temperature at the conductor is +110°C Max. current carrying capacity based on VDE 0298-4	Sleeve size	Dimensions m7 (mm)	Order no. Joint length L = 15 mm 075 Joint length L = 25 mm 076 Indicate the core length on both the boss sleeve sides in plain text
11	0.75	15 A	Ø 22	23	07-915 □ -F112
11	0.75		Ø 22	31	07-916 □ -F112
12	0.75		Ø 32	32	07-916 □ -F123
15	0.75		Ø 36	39	07-916 □ -F155
8	1.5	24 A	Ø 22	23	07-915 □ -H082
8	1.5		Ø 22	31	07-916 □ -H082
12	1.5		Ø 32	32	07-916 □ -H123
15	1.5		Ø 36	39	07-916 □ -H155
6	2.5	32 A	Ø 22	31	07-916 □ -J062
6	2.5		Ø 32	32	07-916 □ -J063
10	2.5		Ø 36	39	07-916 □ -J105
3	4	42 A	Ø 22	31	07-916 □ -K032
6	4		Ø 32	32	07-916 □ -K063
8	4		Ø 36	39	07-916 □ -K085
2	6	54 A	Ø 22	31	07-916 □ -L022
6	6		Ø 32	32	07-916 □ -L063
8	6		Ø 36	39	07-916 □ -L085
1	10	73 A	Ø 32	32	07-916 □ -M013
6	10		Ø 36	39	07-916 □ -M065
4	16	98 A	Ø 36	39	07-916 □ -N045
1	25	129 A	Ø 36	39	07-916 □ -P015
1	35	158 A	Ø 36	39	07-916 🗆 -Q015
1	50	198 A	Ø 36	39	07-916 □ -R015

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> When determining the maximum current-carrying capacity of the connection cores, the self-heating rate and the enclosure heating at the installation site at the max. permissible ambient temperature must be taken as a basis

Other equipment options and special sleeves on request.

It is essential to submit a customer requirements form which has been filled in correctly and completely. The form can be found in the catalogue at the end of the chapter.

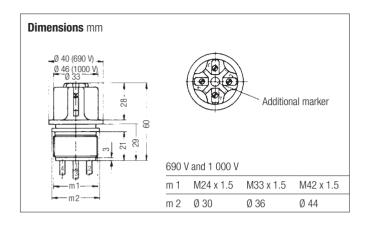
1. Cylindrical sleeves with joint length L=15 mm (type 07-915\*) for enclosures with a volume of  $\leq 2$  litres.

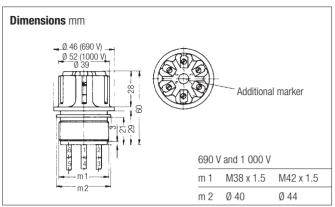
2. Cylindrical sleeves with joint length  $L=25\ mm$  (type 07-916\*) for enclosures with a volume of >2 litres.

Technical data subject to change without notice.









#### **Ordering information Cores**

Rated insulation voltage	No. of terminals/ cores	Conductor cross section (mm²)	Rated current (A) for continuous operation (reference values) <sup>1)</sup> Max. permissible operating temperature at the conductor is +110 °C Max. current-carrying capacity based on VDE 0298-4 Table 11, Gap 2	Thread size	Order no. Core length please specify in plain text
690 V	4	0.75 1.5 2.5 4	11 A 17 A 23 A 31 A	M24 x 1.5 M24 x 1.5 M24 x 1.5 M24 x 1.5	07-9304-F042 07-9304-H042 07-9304-J042 07-9304-K042
	4	0.75 1.5 2.5 4	11 A 17 A 23 A 31 A 40 A	M33 x 1.5 M33 x 1.5 M33 x 1.5 M33 x 1.5 M33 x 1.5	07-9304-F043 07-9304-H043 07-9304-J043 07-9304-K043 07-9304-L043
	4	0.75 1.5 2.5 4 6	11 A 17 A 23 A 31 A 40 A	M42 x 1.5 M42 x 1.5 M42 x 1.5 M42 x 1.5 M42 x 1.5	07-9304-F046 07-9304-H046 07-9304-J046 07-9304-K046 07-9304-L046
	6	0.75 1.5 2.5 4 6	11 A 17 A 23 A 31 A 40 A	M38 x 1.5 M38 x 1.5 M38 x 1.5 M38 x 1.5 M38 x 1.5	07-9304-F065 07-9304-H065 07-9304-J065 07-9304-K065 07-9304-L065
	6	0.75 1.5 2.5 4	11 A 17 A 23 A 31 A 40 A	M42 x 1.5 M42 x 1.5 M42 x 1.5 M42 x 1.5 M42 x 1.5	07-9304-F066 07-9304-H066 07-9304-J066 07-9304-K066 07-9304-L066
1 000 V	4	1.5 2.5 4 6	17 A 23 A 31 A 40 A	M33 x 1.5 M33 x 1.5 M33 x 1.5 M33 x 1.5	07-9306-H043 07-9306-J043 07-9306-K043 07-9306-L043
	4	1.5 2.5 4 6	17 A 23 A 31 A 40 A	M42 x 1.5 M42 x 1.5 M42 x 1.5 M42 x 1.5	07-9306-H046 07-9306-J046 07-9306-K046 07-9306-L046
	6	1.5 2.5 4	17 A 23 A 31 A	M38 x 1.5 M38 x 1.5 M38 x 1.5	07-9306-H065 07-9306-J065 07-9306-K065
	6	1.5 2.5 4 6	17 A 23 A 31 A 40 A	M42 x 1.5 M42 x 1.5 M42 x 1.5 M42 x 1.5	07-9306-H066 07-9306-J066 07-9306-K066 07-9306-L066

<sup>1)</sup> When determining the maximum current-carrying capacity of the connection cores, the self-heating and enclosure heating at the site of installation at the maximum permissible ambient temperature must be assumed. The maximum tightening torque for the terminal screw is  $0.8\ Nm$ .

Other equipment options and special sleeves on request.

It is essential to submit a customer requirements form which has been filled in correctly and completely.

The form can be found in the catalogue at the end of the chapter.

Technical data subject to change without notice.





- 16 A to 630 A
- 690 V, 1000 V and 1600 V
- Max. working temperature 130 °C
- Different types of terminals
- Standard thread M16 x 1.5 to M42 x 1.5

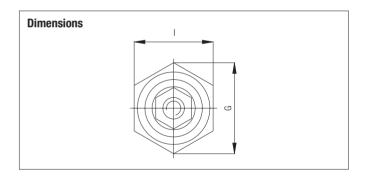
A bushing conductor stud is a component with which the electrical connection between an enclosure in type of protection Flameproof enclosure "d" and its connection enclosure in type of protection Increased Safety "e" is established. The cable bushing includes a threaded metal sleeve, a ceramic insulation, terminals and a stud. Standard threaded sleeves from M16 to M42 are included in the delivery of bushing conductor studs. The diameter of the stud depends on current and the terminal size on the cable diameter. Thanks to different types of terminals, vertical as well as horizontal cable connection is possible. Special terminals are available on request. After installation, the bushing conductor stud needs to be secured by means of a nut or adhesive to prevent self-loosening.

#### **Explosion protection**

Marking ATEX € IM2 Ex de IMb Certification PTB 04 ATEX 1099 U Other approvals and certificates, see www.bartec.de Temperature range at the place of installation by rated operation of

the electrical apparatus -50 °C to +130 °C The maximum current carrying capacity of the

bushing conductor stud and the connecting leads shall be established on the basis of the selfheating rate and the enclosure heating rate at the place of installation starting from the maximum permissible ambient temperature.



#### Technical data

<u> </u>	EN 00070 0 0000	FN 00070 1 0007		
Protection class	EN 60079-0: 2009	; EN 60079-1: 2007		
Material	Insulation	ceramic, C610		
	Stud 16 A to 250 A 400 A to 630 A	CuZn39Pb2 E-Cu		
Current	16 A to 630 A			
Voltage	690 V, 1 000 V and	1 600 V		
Connection	1.5 mm <sup>2</sup> to 300 mm	n <sup>2</sup>		
Stud size	4 mm to 20 mm	4 mm to 20 mm		
Thread size	M16 x 1.5 to M42 >	M16 x 1.5 to M42 x 1.5		

## **Ordering information**

-			
Туре	Current	Type of terminal	Thread size
TOS4.16A	16 A	A	M16 x 1,5
TOS5.25A	25 A	A, F, FL, RF, C	M18 x 1,5
TOS6.63A	63 A	A, F, FL, RF, C	M20 x 1,5
TOS8.100A	100 A	F, FL, RF, C	M24 x 1,5
TOS10.160A	160 A	F, FL, RF, R	M27 x 1,5
TOS12.250A	250 A	F, FL, RF, R	M33 x 1,5
TOS16.400A	400 A	F, FL, RF, R	M36 x 1,5
TOS20.630A	630 A	F, FL, RF, R	M42 x 1,5

## Example-

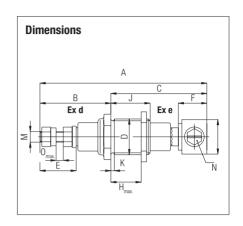
Complete order no. TOS8.100A.690V - RF

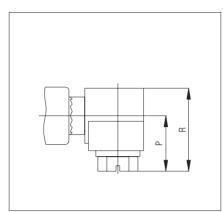
Please insert code number. Specify voltage in plain text. Voltage 690 V, 1000 V or 1600 V

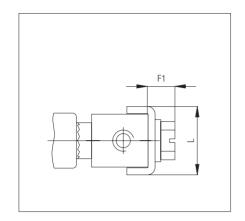
Technical data subject to change without notice.



## Type of terminal A from 690 V to 1000 V







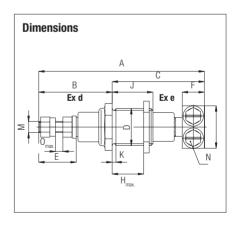
## **Ordering information** Type of terminal A to 690 V

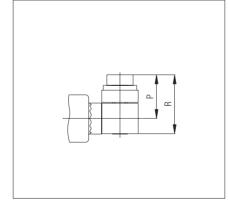
Туре	D	Α	В	С	Е	F/F1	G	H <sub>max.</sub>	I	J	K	L	M	N	$O_{max.}$	Р	R	Terminals
T0S4.16.690 V	M16 x 1.5	81.5	33	48.5	13.4	12/5.5	19.6	18	17	22	2	13.4	M4	M4 x 10	4	10.7	15.7	1.5 - 6 mm <sup>2</sup>
T0S5.25.690 V	M18 x 1.5	87	36	51	16.5	14/5.5	21.9	18	19	22	2	15.4	M5	M5 x 10	4	11.7	17.7	2.5 - 10 mm <sup>2</sup>
TOS6.63A.690 V	M20 x 1.5	93.5	39.5	54	20.3	16/7.6	25.4	18	22	22	2	19.4	M6	M6 x 10	4	15.1	22.6	2.5 - 16 mm <sup>2</sup>

## **Ordering information** Type of terminal A to 1000 V

Туре	D	А	В	С	Е	F/F1	G	H <sub>max.</sub>	I	J	K	L	М	N	O <sub>max.</sub>	Р	R	Terminals
T0S4.16.690 V	M16 x 1.5	97.5	41	56.5	13.4	12/5.5	19.6	18	17	22	2	13.4	M4	M4 x 10	4	10.7	15.7	1.5 - 6 mm <sup>2</sup>
TOS5.25.690 V	M18 x 1.5	103	44	59	16.5	14/5.5	21.9	18	19	22	2	15.4	M5	M5 x 10	4	11.7	17.7	2.5 - 10 mm <sup>2</sup>
TOS6.63A.690 V	M20 x 1.5	109.5	47.5	62	20.3	16/7.6	25.4	18	22	22	2	19.4	M6	M6 x 10	4	15.1	22.6	2.5 - 16 mm <sup>2</sup>

## Type of terminal F from 690 V to 1000 V





## **Ordering information** Type of terminal F to 690 V

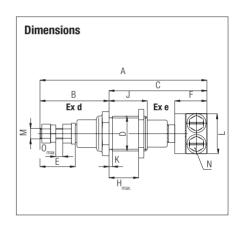
Туре	D	Α	В	С	Е	F/F1	G	H <sub>max.</sub>	I	J	K	L	М	N	O <sub>max.</sub>	Р	R	Terminals
TOS5.25.690 V	M18 x 1.5	83.5	36	47.5	16.5	10	21.9	18	19	22	2	19	M5	M4 x 12	4	11	15	2.5 - 25 mm <sup>2</sup>
TOS6.63A.690 V	M20 x 1.5	89.5	39.5	50	20.3	12	25.4	18	22	22	2	23	M6	M5 x 16	4	14	19.5	2.5 - 25 mm <sup>2</sup>
TOS8.100A.690 V	M24 x 1.5	97.5	43.5	54	24.3	15	31.2	18	27	22	2	26	M8	M6 x 25	4	17	29	6 - 50 mm <sup>2</sup>
TOS10.160A.690 V	M27 x 1.5	110	50	60	30	20	34.6	18	30	22	2	36	M10	M8 x 30	5	21	35.5	10 - 95 mm <sup>2</sup>
TOS12.250A.690 V	M33 x 1.5	122	55.5	66.5	35.5	25	41.6	18	36	22	2	42	M12	M8 x 35	5	24.5	40.5	16 - 185 mm <sup>2</sup>
TOS16.400A.690 V	M36 x 1.5	139	65	74	45	30	47.3	18	41	22	2	50	M16	M10 x 40	5	32	47	25 - 300 mm <sup>2</sup>
TOS20.630A.690 V	M42 x 1.5	153	75	78	55.1	32	53.1	18	46	22	2	50	M20	M10 x 45	6	34.5	51.5	25 - 300 mm <sup>2</sup>

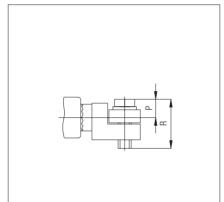


## Ordering information Type of terminal F to 1000 V $\,$

Туре	D	А	В	С	Е	F/F1	G	H <sub>max.</sub>	I	J	K	L	M	N	O <sub>max.</sub>	Р	R	Terminals
T0S5.25.1000 V	M18 x 1.5	99.5	44	55.5	16.5	10	21.9	18	19	22	2	19	M5	M4 x 12	4	11	15	2.5 - 25 mm <sup>2</sup>
TOS6.63A.1000 V	M20 x 1.5	105.5	47.5	58	20.3	12	25.4	18	22	22	2	23	M6	M5 x 16	4	14	19.5	2.5 - 25 mm <sup>2</sup>
TOS8.100A.1000 V	M24 x 1.5	113.5	51.5	62	24.3	15	31.2	18	27	22	2	26	M8	M6 x 25	4	17	29	6 - 50 mm <sup>2</sup>
TOS10.160A.1000 V	M27 x 1.5	126	57.5	68.5	30	20	34.6	18	30	22	2	36	M10	M8 x 30	5	21	35.5	10 - 95 mm <sup>2</sup>
TOS12.250A.1000 V	M33 x 1.5	138	63.5	74.5	35.5	25	41.6	18	36	22	2	42	M12	M8 x 35	5	24.5	40.5	16 - 185 mm <sup>2</sup>
TOS16.400A.1000 V	M36 x 1.5	155	73	82	45	30	47.3	18	41	22	2	50	M16	M10 x 40	5	32	47	25 - 300 mm <sup>2</sup>
TOS20.630A.1000 V	M42 x 1.5	169	83	86	55.1	32	53.1	18	46	22	2	50	M20	M10 x 45	6	34.5	51.5	25 - 300 mm <sup>2</sup>

## Type of terminal FL from 690 V to 1000 V





## $\begin{tabular}{ll} \textbf{Ordering information} & \textbf{Type of terminal FL to 690 V} \\ \end{tabular}$

Туре	D	А	В	С	Е	F/F1	G	H <sub>max.</sub>	I	J	K	L	М	N	O <sub>max.</sub>	Р	R	Terminals
TOS5.25.690 V	M18 x 1.5	88.5	36	52.5	16.5	15.5	21.9	18	19	22	2	19	M5	M4 x 12	4	6	14.8	2.5 - 25 mm <sup>2</sup>
TOS6.63A.690 V	M20 x 1.5	96	39.5	56.5	20.3	18.5	25.4	18	22	22	2	23	M6	M5 x 16	4	6.5	18.8	2.5 - 25 mm <sup>2</sup>
TOS8.100A.690 V	M24 x 1.5	106.5	43,5	63	24.3	24	31.2	18	27	22	2	26	M8	M6 x 20	4	8	24	6 - 50 mm <sup>2</sup>
TOS10.160A.690 V	M27 x 1.5	121	50	71	30	31	34.6	18	30	22	2	36	M10	M8 x 30	5	11	35.5	10 - 95 mm <sup>2</sup>
TOS12.250A.690 V	M33 x 1.5	130	55.5	74.5	35.5	33	41.6	18	36	22	2	42	M12	M8 x 30	5	10	35.5	16 - 185 mm²
TOS16.400A.690 V	M36 x 1.5	151	65	86	45	42	47.3	18	41	22	2	49	M16	M10 x 40	5	12.5	47	25 - 300 mm <sup>2</sup>
TOS20.630A.690 V	M42 x 1.5	172	75	97	55.1	51	53.1	18	46	22	2	55	M20	M10 x 45	6	10.5	52	25 - 300 mm <sup>2</sup>

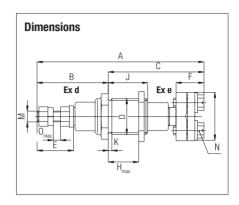
## Ordering information Type of terminal FL to 1000 V

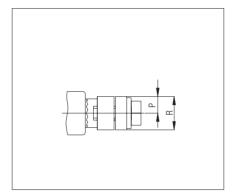
•	, ,																	
Туре	D	А	В	С	Е	F/F1	G	H <sub>max.</sub>		J	K	L	М	N	O <sub>max.</sub>	Р	R	Terminals
T0S5.25.1000 V	M18 x 1.5	104.5	44	60.5	16.5	15.5	21.9	18	19	22	2	19	M5	M4 x 12	4	6	14.8	2.5 - 25 mm <sup>2</sup>
TOS6.63A.1000 V	M20 x 1.5	112	47.5	64.5	20.3	18.5	25.4	18	22	22	2	23	M6	M5 x 16	4	6.5	18.8	2.5 - 25 mm <sup>2</sup>
TOS8.100A.1000 V	M24 x 1.5	122.5	51.5	71	24.3	24	31.2	18	27	22	2	26	M8	M6 x 20	4	8	24	6 - 50 mm <sup>2</sup>
TOS10.160A.1000 V	M27 x 1.5	137	57.5	79.5	30	31	34.6	18	30	22	2	36	M10	M8 x 30	5	11	35.5	10 - 95 mm²
TOS12.250A.1000 V	M33 x 1.5	146	63.5	82.5	35.5	33	41.6	18	36	22	2	42	M12	M8 x 30	5	10	35.5	16 - 185 mm²
TOS16.400A.1000 V	M36 x 1.5	167	73	94	45	42	47.3	18	41	22	2	49	M16	M10 x 40	5	12.5	47	25 - 300 mm²
TOS20.630A.1000 V	M42 x 1.5	188	83	105	55.1	51	53.1	18	46	22	2	55	M20	M10 x 45	6	10.5	52	25 - 300 mm <sup>2</sup>

Technical data subject to change without notice.



## Type of terminal RF from 690 V to 1000 V





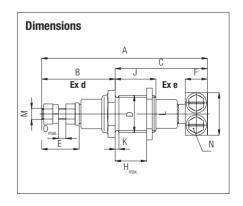
## **Ordering information** Type of terminal RF to 690 V

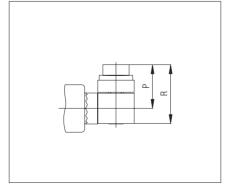
Туре	D	А	В	С	Е	F/F1	G	H <sub>max.</sub>	ı	J	K	L	М	N	O <sub>max.</sub>	Р	R	Terminals
TOS5.25.690 V	M18 x 1.5	85.5	36	49.5	16.5	12.5	21.9	18	19	22	2	22	M5	M4 x 12	4	5	10	2.5 - 25 mm <sup>2</sup>
TOS6.63A.690 V	M20 x 1.5	93	39.5	53.5	20.3	15.6	25.4	18	22	22	2	27	M6	M5 x 16	4	6	12	2.5 - 25 mm <sup>2</sup>
TOS8.100A.690 V	M24 x 1.5	102	43.5	58.5	24.3	19.1	31.2	18	27	22	2	32	M8	M6 x 25	4	7.5	15	6 - 50 mm <sup>2</sup>
TOS10.160A.690 V	M27 x 1.5	114	50	64	30	24	34.6	18	30	22	2	41	M10	M8 x 30	5	10	20	10 - 95 mm²
TOS12.250A.690 V	M33 x 1.5	125	55.5	69.5	35.5	28	41.6	17	36	22	2	43	M12	M8 x 30	5	12.5	25	16 - 185 mm²
TOS16.400A.690 V	M36 x 1.5	145	65	80	45	36	47.3	17	41	22	2	55	M16	M10 x 40	5	15	30	25 - 300 mm <sup>2</sup>
TOS20.630A.690 V	M42 x 1.5	161	75	86	55.1	40	53.1	17	46	22	2	61	M20	M10 x 45	5	15	30	25 - 300 mm <sup>2</sup>

## **Ordering information** Type of terminal RF to 1000 V

Туре	D	А	В	С	Е	F/F1	G	H <sub>max.</sub>	I	J	K	L	М	N	O <sub>max.</sub>	Р	R	Terminals
TOS5.25.1000 V	M18 x 1.5	101.5	44	57.5	16.5	12.5	21.9	18	19	22	2	Ø 22	M5	M4 x 12	4	5	10	2.5 - 25 mm <sup>2</sup>
TOS6.63A.1000 V	M20 x 1.5	109	47.5	61.5	20.3	15.6	25.4	18	22	22	2	Ø 27	M6	M5 x 16	4	6	12	2.5 - 25 mm <sup>2</sup>
TOS8.100A.1000 V	M24 x 1.5	118	51.5	66.5	24.3	19.1	31.2	18	27	22	2	Ø 32	M8	M6 x 20	4	7.5	15	6 - 50 mm <sup>2</sup>
TOS10.160A.1000 V	M27 x 1.5	130	57.5	72.5	30	24	34.6	18	30	22	2	Ø 41	M10	M8 x 30	5	10	20	10 - 95 mm <sup>2</sup>
TOS12.250A.1000 V	M33 x 1.5	141	63.5	77.5	35.5	28	41.6	17	36	22	2	Ø 43	M12	M8 x 30	5	12.5	25	16 - 185 mm <sup>2</sup>
TOS16.400A.1000 V	M36 x 1.5	161	73	88	45	36	47.3	17	41	22	2	Ø 55	M16	M10 x 40	5	15	30	25 - 300 mm <sup>2</sup>
TOS20.630A.1000 V	M42 x 1.5	177.5	83	94.5	55.1	40	53.1	17	46	22	2	Ø 61	M20	M10 x 45	5	15	30	25 - 300 mm <sup>2</sup>

## Type of terminal C from 690 V to 1000 V





## Ordering information Type of terminal C to 690 $\rm V$

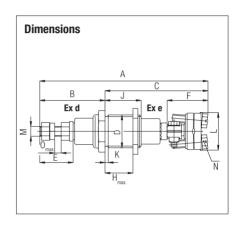
Туре	D	Α	В	С	Е	F/F1	G	H <sub>max.</sub>	I	J	K	L	М	N	O <sub>max.</sub>	Р	R	Terminals
TOS5.25.690 V	M18 x 1.5	90	36	54	16.5	16.8	21.9	18	19	22	2	17,5	M5	M5 x 20/M4 x 6	4	7	20	2.5 - 25 mm <sup>2</sup>
TOS6.63A.690 V	M20 x 1.5	98	39.5	58.5	20.1	20.1	25.4	18	22	22	2	21	M6	M5 x 20/M4 x 5	4	7	20	2.5 - 25 mm <sup>2</sup>
TOS8.100A.690 V	M24 x 1.5	110	43.5	66.5	24.3	26.8	31.2	18	27	22	-	28	M8	M6 x 22/M5 x 10	4	12	26	4 - 35 mm <sup>2</sup>

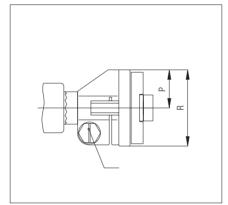


## Ordering information Type of terminal C to 1000 $\rm V$

Туре	D	Α	В	С	Е	F/F1	G	$H_{\text{max.}}$	I	J	K	L	М	N	O <sub>max.</sub>	Р	R	Terminals
T0S5.25.1000 V	M18 x 1.5	106	44	62	16.5	16.8	21.9	18	19	22	2	17.5	M5	M5 x 20/M4 x 6	4	7	20	2.5 - 25 mm <sup>2</sup>
TOS6.63A.1000 V	M20 x 1.5	114	47.5	66.5	20.1	20.1	25.4	18	22	22	2	21	M6	M5 x 20/M4 x 5	4	7	20	2.5 - 25 mm <sup>2</sup>
TOS8.100A.1000 V	M24 x 1.5	126	51.5	74.5	24.3	26.8	31.2	18	27	22	2	28	M8	M6 x 22/M5 x 10	4	12	26	4 - 35 mm <sup>2</sup>

## Type of terminal R from 690 V to 1000 V





## **Ordering information** Type of terminal R to 690 V

Туре	D	А	В	С	Е	F/F1	G	H <sub>max.</sub>	I	J	K	L	М	N	O <sub>max</sub> .	Р	R	Terminals
TOS10.160A.690 V	M27 x 1.5	130.5	50	80.5	30	41.5	34.6	18	30	22	2	37	M10	M8 x 30/M6 x 22	5	19.5	39	6-70 or 10-95 mm <sup>2</sup>
TOS12.250A.690 V	M33 x 1.5	145.5	55.5	92	35.5	48.8	41.6	17	36	22	2	46.6	M12	M10 x 35/M6 x 22	5	23.5	47	10-95 or 16-150 mm <sup>2</sup>
TOS16.400A.690 V	M36 x 1.5	161.5	65	96.5	45	52.3	47.3	17	41	22	2	51	M16	M10 x 40/M8 x 30	5	26	52	16-150 or 16-300 mm <sup>2</sup>
TOS20.630A.690 V	M42 x 1.5	175	75	100	55.1	53.3	53.1	17	46	22	2	59	M30	M10 x 45/M8 x 30	5	29.5	59	16 - 300 mm <sup>2</sup>

## Ordering information Type of terminal R to 1000 $\rm V$

Туре	D	Α	В	С	Е	F/F1	G	H <sub>max.</sub>	1	J	K	L	M	N	O <sub>max</sub>	Р	R	Terminals
TOS10.160A.1000 V	M27 x 1.5	146.5	57.5	89	30	41.5	4.6	18	30	22	2	37	M10	M8 x 30/M6 x 22	5	19.5	39	6-70 or 10-95 mm <sup>2</sup>
TOS12.250A.1000 V	M33 x 1.5	161.5	63.5	98	35.5	48.8	1.6	17	36	22	2	6.6	M12	M10 x 35/M6 x 22	5	23.5	47	10-95 or 16-150 mm <sup>2</sup>
TOS16.400A.1000 V	M36 x 1.5	177.5	73	104.5	45	52.3	7.3	17	41	22	2	51	M16	M10 x 40/M8 x 30	5	26	52	16-150 or 16-300 mm <sup>2</sup>
TOS20.630A.1000 V	M42 x 1.5	191	83	108	55.1	53.3	3.1	17	46	22	2	59	M30	M10 x 45/M8 x 30	5	29.5	59	16-300 mm <sup>2</sup>

Technical data subject to change without notice.





The optical fibre bushing is used as an optical fibre cable entry into flameproof enclosures located in hazardous areas. They can also be supplied with plug-in connectors. The optical waveguiders - also known as fibres - are made of glass and resist to mechanical, climatic, chemical and electromagnetic influences. The optical waveguide is most commonly used for carrying signals in the form of electromagnetic waves in the frequency range of visible light. The type and structure of the cable determines its transmission properties.

- Fast, interference free transmission of data in both directions
- Not affected by electromagnetic interference
- High transmission reliability
- · High transmission speed
- Corrosion-free contacts
- Simple plug-in connection (low installation costs)
- Reliable signal transmission even over long distances
- Suitable for use under extreme conditions

## **Explosion protection**

Marking ATEX	<ul><li>II 2G Ex db IIC Gb</li><li>II M2 Ex db I Mb</li></ul>
Certification	EPS 13 ATEX 1619 U
Marking IECEx	Ex db IIC Gb Ex db I Mb
Certification	IECEx PTB 19.0045 U
Working temperature	-20 °C to +105 °C depending on the fibre optic cable used (temperature ranges apply to the fixed installation of leads)
Power limit	Ex d II $\leq$ 35 mW / 5 mW/mm <sup>2</sup> Ex d I $\leq$ 150 mW / 20 mW/mm <sup>2</sup>
Other approvals and cert	tificates, see www.bartec.de

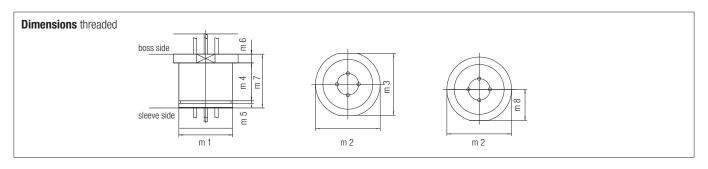
## Standard versions\*

Max. quantity of the fibre-optic cables	47 cores		
Sleeve size	metric: M16 x 1.5 to M48 x 1.5 non-threaded: Ø 22 mm to Ø 40 mm		
Sleeve material	Metal, bare, varnished or galvanised		
	<ul> <li>* all other versions on request.</li> <li>Please use the customer requirements form at the end of the chapter!</li> </ul>		
Installation instructions	Threaded holes into which threaded bushings are screwed must meet the minimum requirements in EN 60079-0 Section 5.3		
	These fibre optic line bushings are suitable for installing in electric apparatus marked "d" flame-proof enclosure for the IIA, IIB, and IIC groups.		
Note	The bushings must be fastened in the electric apparatus in such a way that they are secured against twisting and self-loosening.		



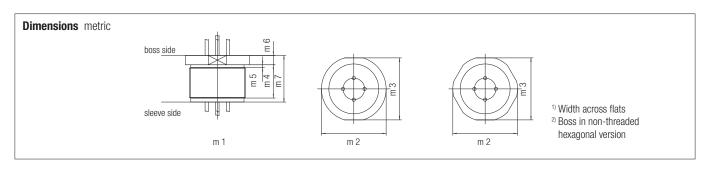
#### **Dimensions**

	m1	m2	m3 <sup>1)</sup>	m4	m5	m6	m7	m8
þ	Ø 22 mm (0,87)	Ø 25 mm (0.98)	-	26.1 (1.03)	1.3 (0.05)	2 (0.08)	31 (1.22)	11.1 (0.44)
eade	Ø 32 mm (1,26)	Ø 36 mm (1.42)	=	26.1 (1.03)	1.6 (0.06)	3 (0.12)	32 (1.26)	17.1 (0.67)
류	Ø 36 mm (1,42)	Ø 42 mm (1.65)	SW 40	28.1 (1.12)	1.85 (0.07)	7 (0.28)	39 (1.54)	-
	Ø 40 mm (1,58)	Ø 48 mm (1.89)	SW 46	28.1 (1.12)	1.85 (0.07)	6.5 (0.26)	40 (1.58)	-



#### **Dimensions**

	m1	m2	m3 <sup>1)</sup>	m4	m5	m6	m7
	M16 x 1 <sup>2)</sup>	Ø 21 mm (0.83)	SW 19	17 (0.67)	max. 1.5 (0.06)	5 (0.2)	25 (0.98)
()	M16 x 1.5 <sup>2)</sup>	Ø 21 mm (0.83)	SW 19	17 (0.67)	max. 2 (0.08)	5 (0.2)	25 (0.98)
metric	M24 x 1.5 <sup>2)</sup>	Ø 29 mm (1.14)	SW 27	19 (0.75)	max. 2 (0.08)	5 (0.2)	26 (1.02)
_	M33 x 1.5	Ø 38 mm (1.5)	SW 36	18 (0.71)	max. 2 (0.08)	7 (0.28)	30 (1.18)
	M36 x 1.5	Ø 42 mm (1.65)	SW 40	25 (0.98)	max. 2 (0.08)	7 (0.28)	35 (1.38)
	M42 x 1.5 <sup>2)</sup>	Ø 48 mm (1.89)	SW 46	25 (0,.98)	max. 2 (0.08)	7 (0.28)	35 (1.38)



## **Ordering information** optical fibre line bushing

Sleeve type	Code no.	Fibre type core/jacket	Code no.	Sleeve size	Code no.
	0	0/405		M16 x 1.5	D
screw-in, metric	0	9/125	1	M24 x 1.5 / Ø 22 mm	2
				M33 x 1.5 / Ø 32 mm	3
non-threadead,	5	50/125	2	M36 x 1.5	4
joint length 12.5 mm				M38 x 1.5 / Ø 36 mm	5
non-threaded,	6 62.5/125	60 5/105	3	M42 x 1.5 / Ø 40 mm	6
joint length 25 mm		02.3/123		M48 x 1.5	7
* other versions on request					

No. of cores

Complete order no.

Please insert correct code.



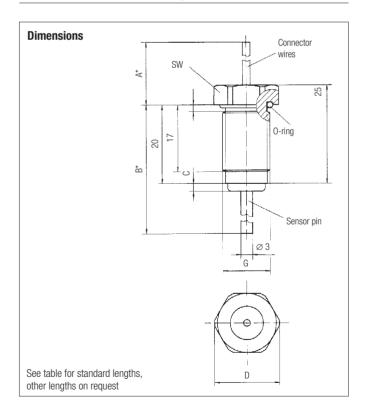




Waste water pumps can be fully submergible units. The pump assembly and motor are often separated from each other by an oil fore-chamber sealed by mechanical seals. Any leaks in the shaft seals need to be registered in order to prevent malfunctions or failure of the motor and to arrange for inspections in good time. BARTEC's electrode line bushings Ex + sealed allow signals to be reliably transmitted through the walls of pressure-proof enclosed operating equipment, even in areas in which an explosion hazard exists. Only electrical circuits certified as intrinsically safe may be connected to the electrode line bushing.

#### **Explosion protection**

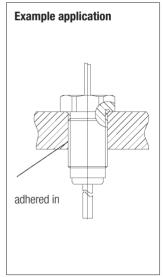
Marking ATEX	<ul><li></li></ul>			
Certification	EPS 17 ATEX 1102 U			
Marking IECEx	Ex db IIC Gb Ex db I Mb			
Certification	IECEx EPS 17.0052 U			
Other approvals and certificates, see www.bartec.de				
Working temperature	-20 °C to +70 °C or +110 °C depending on the core wire used			

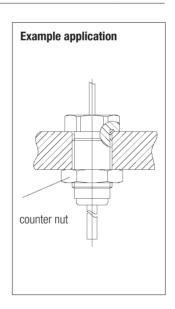


#### **Technical data**

Material	Sleeve Brass nickel-plated or stainless steel
	Gauge Brass or stainless steel
	Thread
	M10 x 1; M12 x 1; M16 x 1.5
Pressure on the Ex e side	$\leq$ 6 bar
Rated insulation voltage	≤ 30 V
Rated constant current	< 1 A
Connection method	Cable wires 0.5 to 1.5 mm <sup>2</sup>

Versions deviating from the basic data are available on request. Please use the customer requirements form at the end of the chapter!





#### Safety notice

Electrode line bushings that are damaged must be replaced.

The electrode line bushing must be secured against twisting and self-loosening.

#### **Ordering information**

Dimensions in mm					Order no.		
G	С	D	SW	А	В	O-ring	
M10 x 1	2	14.5	13	500	36	9 x 1.5	37-9405-1230/1000
M12 x 1	2	16.5	15	500	36	10 x 1.5	37-9405-123B/1000
M16 x 1.5	2	21.0	19	500	36	14 x 2	37-9405-123D/1000







The 07-96..-.. type series II 1G line bushing serves as a gas diffusion-proof isolation element for zone 0 (1G/2G) while simultaneously providing an electric connection for leads:

- between flameproof enclosures
- between flameproof enclosures and enclosures with another approved type of protection Category II 2 G
- flameproof enclosures and protected installations Category II 3 G or
- in the safe area

The core piece of this gas diffusion-proof lead-through is a metal plate in which the stud-type bushings are insulated with glass. The electrical connection on both sides of the lead-through can be set forth with metal duct bolts, cable wires or hose lines as required. This connecting area is, or can additionally be, cast with a poured resin. The connector studs, connecting wires or the hose line of the line bushing II 1G must be connected in enclosures which conform to a type of protection standardised according to DIN EN 60079-0. The lead-through is compliant with the pertinent EN 60079-0, EN 60079-1 and EN 60079-7 and EN 60079-26 standards.

#### **Explosion protection**

Marking ATEX	<ul> <li>II 1/2 G Ex db + eb/db IIC Ga/Gb</li> <li>II 2 G Ex db IIC Gb</li> <li>II 2 G Ex eb IIC Gb</li> <li>II M 1 Ex db eb   Ma</li> </ul>
Certification	CML 13 ATEX 1009 U
Marking IECEx	Ex db + eb/db IIC Ga/Gb Ex db IIC Gb Ex eb IIC Gb Ex db eb I Ma
Certification	IECEx CML 14.0003 U
Other approvals and certific	cates, see www.bartec.de
Temperature at rated operation	-55 °C to +150 °C (with potting) -55 °C to +200 °C (without potting) depending on the lead used and type of sealing

#### **Technical data**

Protection class	IEC 60529/EN 60529 Abhängigkeit von der Ausführung		
Material	Sleeve metal Insulator Glass, Ceramic Pour EP resin, PU resin Bushing bolt FeNi alloy steel, Niro steel		
Rated insulation voltage	$\leq$ AC 50 V/DC 75 V, 250 V, 690 V, 1 000 V		
Rated uninterrupted current	up to 500 A		
Type of connection	Core wires 0.25 mm² to 16 mm² Threaded bolts M3 to M30 (max. quantity of connections: 99)		
Construction sizes	Thread M10 x 1 to M72 x 2 Flange Ø 10 mm to 250 mm		
Pressure	-500 mbar to +400 bar depending on the design		
Complete order no. 07-96/*			

There are many connection options available through core wires or threaded bolts.

\* Technical specifications can be given in the customer requirements form at the end of the chapter.





Flameproof Ex d cable entries are elements which allow electrical cables to be introduced into an Ex d enclosure, without danger of explosion. The additional Ex e terminal housing is not required. A main distribution box may by used or the connections can be made outside the Ex-zone. The cable entry consists of a threaded metal sleeve, in which a sheathed cable is anchored and encapsulated. The individual cores are then connected directly inside the flameproof enclosure. The length of cores and cables are customer-tailored. All cables come with standard green-yellow earth leads. The length of engaged thread between the sleeve and the flameproof "d" enclosure must comply with EN 60079-0 and EN 60079-1. The cable entry is normally inserted from the inside of the flameproof enclosure. A special version can be supplied for insertion from the outside, provided that removal is possible with a special tool only. After installation, the cable entry must be protected against turning and loosening, corresponding recommendations can be found under accessories. All cable entries have been tested and certified in accordance with the European standards on electrical equipment for explosive atmospheres EN 60079-0, EN 60079-1. When the 2014/34/EU guideline comes into force on 20. April 2016, explosion protected operating equipment must be properly Installed in accordance with EN 60079-14. Among other things, section 10.4.2 requires that cast, pressure-proof cable insertions according to EN 60079-1 are used for operating equipment with an internal ignition source for the explosion sub-group IIC and operating equipment with an enclosure volume greater than 2 dm<sup>3</sup> in Zone 1. BARTEC offers a wide range of products with EU model test certification.

- Ex e terminal boxes are dispensed with
- Suitable for cables with 1 to max. 49 cores
- Sleeves metric: M16 x 1.5 to M48 x 1.5 Sleeves plug-in: Ø 22 mm to Ø 36 mm
- Compact, space-saving design
- The cores are connected directly to the electrical load at the Ex d side, intermediate terminal positions are dispensed with
- Rated insulation voltage of up to 1000 V for small dimensions
- Permanent heat resistance up to +110 °C

## **Explosion protection** Cable entry screwable

Marking ATEX	<ul> <li></li></ul>
Certification	EPS 17 ATEX 1 099 X
Marking IECEx	Ex db IIC T6-T4 Gb Ex tb IIIC T80°C/T95°C/T100°C Db
Certification	IECEx EPS 17.0050 X
Other approvals and cert	ificates, see www.bartec.de
Ambient temperature	depending on the design and the leads
Cable entry pluggable	
Marking ATEX	🕲 II 2G Ex db IIC Gb

Marking ATEX	<ul><li>II 2G Ex db IIC Gb</li><li>II 2D Ex tb IIIC Db</li></ul>
Certification	EPS 17 ATEX 1 100 U
Marking IECEx	Ex db IIC Gb Ex tb IIIC Db IP 6X
Certification	IECEx EPS 17.0051 U
Other approvals and certific	cates, see www.bartec.de
Working temperature	-60 °C to +110 °C depending on the lead used (temperature ranges apply to "fixed installation" of leads)

#### Standard versions\*

Cores depending on the working temperature and voltage	Ölflex® 100, Ölflex® 110 HO7RN-F, Ozoflex-Plus radiation cross-linked polyolefin copolymer NSSHÖU
max. number of cores in shielded cable	threaded: 25 cores non-threaded: 49 cores
Cross-section	0,25 mm <sup>2</sup> to 150 mm <sup>2</sup>
Sleeve size	metric: M24 x 1.5 to M48 x 1.5 non-threaded: Ø 22 mm to Ø 36 mm
Sleeve material	Metall, blank, varnished and galvanized
Rated voltage	300 V/500 V/750 V/1 000 V
Rated currents	see following table based on VDE 0298-04
	* all other versions on request.  Please use the customer requirements form at the end of the chapter!



## **Ordering information**

Sleeve type	Code no.	Nominal power	Code no.	Conductors cross section mm <sup>2</sup>	Code no.	Sleeve size	Code no.
				special cross section	А		
		on order	0	0.25	С	M24 x 1.5	2
screw-in,				0.35	D	Ø = 22 mm	۷
metric	0	NOOL!"		0.5	Е		
		NSSHöu	1	0.75	F		
				1	G	M36 x 1.5	4
		H05GG-F Radox, Betaflam	3	1.5	Н		
				2.5	J		
		Ölflex 100 Ölflex 110  H07RN-F bzw. A07RN-F, (Ozoflex-Plus)	5	4	K	M48 x 1.5	7
screw-in NPT	1			6	L		
IVI				10	M		
			6	16	N		
				25	Р		
				35	Q	Ø = 36 mm	5
		LiYY/Ölflex-EB	7	50	R		
pluggable	6	LIT I/OIIIGA-LD		70	S		
piaggabio	Ü			95	T	]	0
		ÖLFLEX CY	8	120	U	special sizes	9
				150	V		

**Complete order no.** 07-92 - - [ Please insert correct code.

Technical data subject to change without notice.

Number of cores e.g. 02 = 2 cores; 21 = 21 cores; etc.

1... 49 shielded cable sleeve side 51... 99 shielded cable boss side

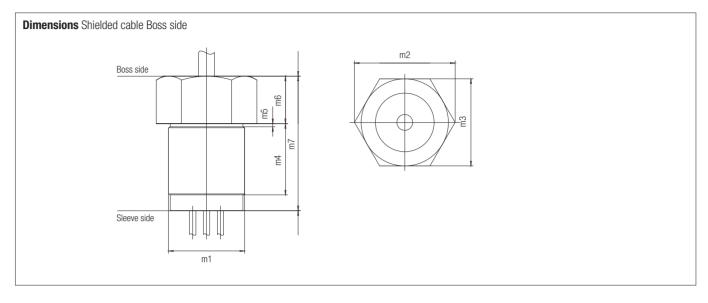
Core length: on request Cable length: on request

Core marking: in accordance with current standards

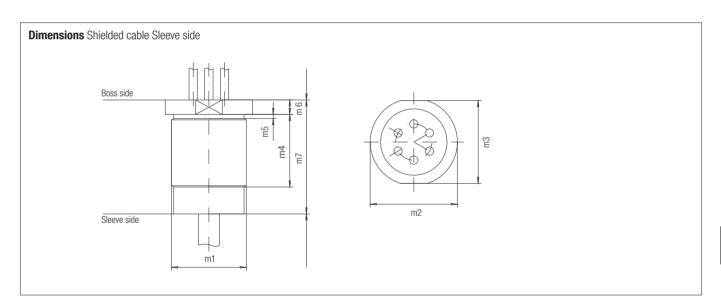
Other cables: e.g. shielded or blue cable for intrinsically safe circuits

Customer requirements form at the end of the chapter.





m1	m3	m4	m5	m6	m7
M24 x 1.5	SW 27	20	max. 2.5	26	46
M36 x 1,.5	SW 41	30	max. 2.5	25	55



m1	m2	m3	m4	m5	m6	m7	
M24 x 1.5 <sup>1</sup>	-	SW 27	30	max. 2.5	5	46	
M25 x 1.5 <sup>1</sup>	-	SW 27	35	max. 2.5	5	46	
M36 x 1.5	Ø 42	SW 40	35	max. 2.5	7	55	
M48 x 1.5	ø 55	SW 50	35	max. 2.5	10	75	

<sup>1)</sup> Convenant in hex version

Other fittings and special sleeves on request.



## **Ordering information**

#### **Ex d cable entries 300/500 V** - cable, Ölflex 100/110

Number of cores	Conductor cross section mm <sup>2</sup>	Current carrying capacity (A) in continuous operation (rel.values) <sup>1)</sup> Max. permissible operating temperature at the conductor +80 °C. Max. current-carrying capacity based on VDE 0298-4. Table 11, gap 4	Thread size	Order no. please indicate core and cable length in plain text	Shielded cable Sleeve side	Shielded cable Boss side
6	0.75		M24 x 1.5	07-9205-	F062	F562
15	0.75	6 A	M36 x 1.5	07-9205-	F154	F654
25	0.75		M48 x 1.5	07-9205-	F257	-
6	1.5		M24 x 1.5	07-9205-	H062	H562
14	1.5	16 A	M36 x 1.5	07-9205-	H144	H644
25	1.5		M48 x 1.5	07-9205-	H257	-
3	2.5		M24 x 1.5	07-9205-	J032	J532
7	2.5	20 A	M36 x 1.5	07-9205-	J074	J574
18	2.5		M48 x 1.5	07-9205-	J187	-

#### Ex d cable entries 450/750 V - cable H07RN-F, Ozoflex-Plus

Max. permissible operating temperature at the conductor +60 °C. Max. current-carrying capacity

		based on VDE 0298-4. Table 13, gap 8				
5	1.5	16 A	M24 x 1.5	07-9206-	H052	H552
7	1.5	10 A	M36 x 1.5	07-9206-	H074	H574
3	2.5		M24 x 1.5	07-9206-	J032	J532
7	2.5	23 A	M36 x 1.5	07-9206-	J074	J574
19	2.5		M48 x 1.5	07-9206-	J197	-
5	4	30 A	M36 x 1.5	07-9206-	K054	K554
5	6	38 A	M36 x 1.5	07-9206-	L054	L554
5	10	54 A	M48 x 1.5	07-9206-	M057	-
5	16	71 A	M48 x 1.5	07-9206-	N057	-

#### Ex d cable entries 1000 V - cable NSSHÖU

Max. permissible operating temperature at the

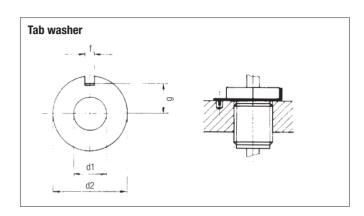
		conductor +90 °C. Max. current-carrying capacity based on VDE 0298-4. Table 15, gap 21 and 4				
5	1.5	20 A	M24 x 1.5	07-9201-	H052	H552
10	1.5		M36 x 1.5	07-9201-	H104	H604
3	2.5	30 A	M24 x 1.5	07-9201-	J032	J532
7	2.5		M36 x 1.5	07-9201-	J074	J574
19	2.5		M48 x 1.5	07-9201-	J197	-
5	4	41 A	M36 x 1.5	07-9201-	K054	K554
4	6	E2 A	M36 x 1.5	07-9201-	L044	L544
5	6	53 A	M48 x 1.5	07-9201-	L057	-
5	10	74 A	M48 x 1.5	07-9201-	M057	-
5	16	99 A	M48 x 1.5	07-9201-	N057	-
1	25	176 A	M36 x 1.5	07-9201-	P014	P514
1	35	218 A	M36 x 1.5	07-9201-	Q014	Q514
1	50	276 A	M36 x 1.5	07-9201-	R014	R514
1	70	347 A	M36 x 1.5	07-9201-	S014	S514
1	95	416 A	M48 x 1.5	07-9201-	T017	-
1	120	488 A	M48 x 1.5	07-9201-	U017	-

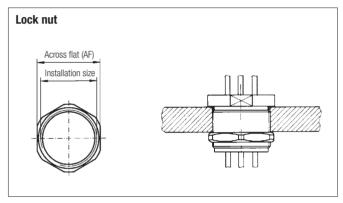
When determining the maximum current carrying capacity of the cores, their self-heating and enclosure heating on site at maximum ambient temperature must be taken into consideration. Other fittings and special sleeves on request. It is essential to submit a customer requirements form that has been filled in correctly and completely. The form can be found in the catalogue at the end of the chapter.

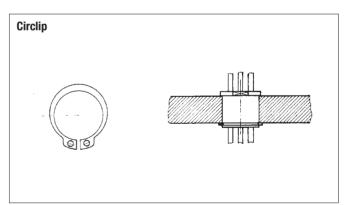
Technical data subject to change without notice.



Line bushings and cable entries must be safe against turning and accidental loosening. The most common fixing methods are shown below.







## **Ordering information** Accessoires

Tab washers						
Size	d1	d2	f	g	Thickness	Order no.
M16 x 1.5 (x 1)	17	36	3.5	15	0.75	03-3400-0003
M24 x 1.5	25	45	3.5	18	0.75	03-3400-0005
M33 x 1.5	34	50	4.5	21	0.75	03-3400-0007
M36 x 1.5	37	58	4.5	26	0.75	03-3400-0008
M42 x 1.5	43	58	4.5	26	0.75	03-3400-0009

#### Lock nuts

Size	Across flat (AF)	Thickness	Order no.
M16 x 1	19	5	03-2000-0001
M16 x 1.5	20	3	03-2090-0120
M20 x 1.5	24	3.4	03-2090-0121
M24 x 1.5	27	5	03-2000-0003
M25 x 1.5	30	3.5	03-2090-0122
M32 x 1.5	35	4.5	03-2090-0123
M33 x 1.5	36	5	03-2000-0005
M36 x 1.5	41	6	03-2000-0006
M40 x 1.5	44	4.5	03-2090-0124
M42 x 1.5	46	6	03-2000-0008
M48 x 1.5	55	6	03-2000-0011

Circlip similar to DIN 471 for plug-in type line bushings	Order no.
Ø 22 mm	03-3480-0002
Ø 32 mm	03-3480-0003
Ø 36 mm	03-3480-0004





- · Economical, due to high packing density
- · Space-saving, due to internal thread
- Fast installation with the small flange versions
- Corrosion-resistant due to high-quality sleeve material
- Bushing stems with suitable thermomaterial to ensure unimpaired signals from thermal sensors

#### **Cable entries**

Electrical cable entries are components which facilitate the insertion of electric leads into enclosures while providing a secure seal at the point of entry.

#### Line bushings

The line bushings allow an electrical connection of apparatus in enclosures or the connection of two enclosures. The standard versions are suitable for the application range of 10<sup>-6</sup> mbar to 63 bar positive pressure depending on the ambient temperature. Depending on the pressure and the medium to be sealed, the bushing / cable entry can be designed for a temperature range of -70 °C to +150 °C. Versions up to 1000 bar are available to suit the temperature at the point of cable entry or bushing and the type of the medium to be sealed. BARTEC cable entries and line bushings in the IP 68 type of protection not only seal the cable sheath, they also protect the inside strands. BARTEC cable entries and line bushings consist in principle of a sleeve into which electric leads and single conductors are embedded in casting resin. Even the standard version of this component series satisfies most of the sealing requirements of modern process technologies. When it is necessary to satisfy higher requirements, versions are available that are better than 10<sup>-6</sup> mbar absolute and higher than 63 bar, sealed by the cast-in stranded conductors. BARTEC line bushings were tested at up to 2000 bar for resistance to oil.

#### Technical data

Single-core non-sheated cable				
Temperature range	-70 °C to +150 °C			
Pressure	up to 200 bar			
Vacuum	10 <sup>-6</sup> mbar			
Protection class	IP 65 to IP 68			
Materials	nickel-plated brass stainless steel 1.4305 or 1.4571 Steel nickel-plated			
Cable entries				
Temperature range	-70 °C to +150 °C			
Pressure	up to 200 bar			
Vacuum	10 <sup>-6</sup> mbar			
Protection class	IP 65 to IP 68			
Materials	nickel-plated brass stainless steel 1.4305 or 1.4571 Steel nickel-plated			



#### **Applications**

Sealed electric distribution boxes: hydraulic plants: nuclear power plants: climatic chambers; nuclear engineering; pneumatic plants; split cage motors; submersible pumps; drying kilns; impregnation plants; vacuum presses; vacuum furnaces.

#### Electrical versions

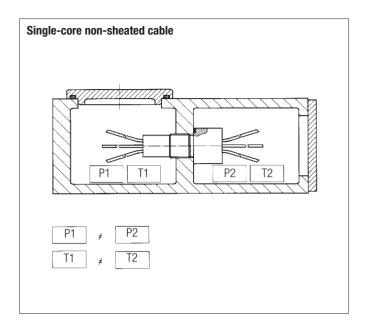
The standard versions have cables with flexible cores of a 0.5 mm<sup>2</sup> to 35 mm<sup>2</sup> cross section. Larger and smaller cross sections are available on request. Depending on version, fittings, temperature range and core insulation, a voltage range of up to 6 000 V is possible. IP 68 versions used in temperature measurement circuits, the bushing stems are made of material with appropriate thermal characteristics.

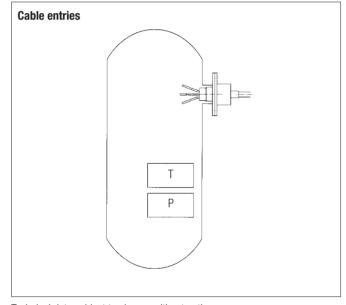
#### · Versions and dimensions

The standard threaded sleeve can be screwed into thread sizes from M24 x 1.5 to M50 x 1.5. Other dimensions and special threads such as NPT and Witworth pipe threads can be supplied on request. Versions with a plug-in flange can also be supplied. The accommodation of several cables, which may have different core cross sections, in a common sleeve allows compact, dimensioning and economic constructions. Cables with up to 45 cores with cross sections of 0.5 mm<sup>2</sup> can be put in an M50 x 1.5 sleeve. For versions with long cables, the screw-in solution is not the most advantageous. Here the plug-in versions with mounting flange consider-ably facilitate installation. The flange may be made to customer specifications.

#### Insulation materials

BARTEC insulates with highly filled expoxy resins. Different formulations are used for the various pressure and temperature ranges. The BARTEC epoxy casting material is charact-erized by its low outgassing. These material have been used most successfully for many years in industrial vacuum engineering. Their maximum baking temperature of +150 °C - depending on the material used - make them an ideal solution for almost all industrial applications. The standard sealing washer is made of VITON. For special application, VITON-FEP-sheathed O-rings can be used. Also available are silicone sealing washers. The versions for higher sealing requirements provide factory-made grooves in the sleeves for the sealing washers.





Technical data subject to change without notice.





Industrial processes often take place in closed containers under increased pressure or even under vacuum conditions. When electric leads are run through, care must be taken to prevent any transfer of mass through the conductor or drops in pressure/vacuum. BARTEC pressure-proof/vacuum-sealed line bushings provide a simple and cost-effective way of dealing with this problem. These line bushings consist essentially of a metallic sleeve which encapsulates and longitudinally seals the electric conductors in cast resin. This means that sealing is not only ensured along the lengths of the conductors but also through the conductor strands themselves. BARTEC pressure-proof/vacuum-sealed line bushings can be designed for working temperatures of -70 °C to +150 °C depending on the application. Depending on the working temperature and ambient medium, it is possible to control pressure levels of  $10^{-6}$  mbar to 200 bar. Depending on the application, it is also possible to use BARTEC line bushings under conditions which deviate from the following technical basic data. They are **not** approved for use in hazardous areas.

#### Explosion-proof and pressure-sealed version(EPS 13 ATEX 1619 U).

#### **Technical data** Basic version

Protection class	up to IP 68 for enclosure
Nominal voltage	see table
Rated conductor cross section	0.25 mm <sup>2</sup> to 35 mm <sup>2</sup>
Temperature range	-70 °C to +150 °C
Nominal pressure	63 bar at RT (RT= +25 °C)
Core lengths	on request

#### **Ordering information**

Nominal	Code	Conductor	Code	Number	Code	Sleeve sizes	Code	Temperature	Code	Sleeve material
voltage	no.	cross section	no.	of cores	no.		no.		no.	
450/750 V	1	Special cross section	Α	1 core	01					
		0.25 mm <sup>2</sup>	С			M24 x 1.5	2			nickel-plated
250 V	2	0.35 mm <sup>2</sup>	D	2 core	02			-25 °C		brass
		0.5 mm <sup>2</sup>	Е	10 cores	10	M33 x 1.5	3	to	0	
1 000 V	3	0.75 mm <sup>2</sup>	F	10 00103	10 60169 10			+100 °C		nickel-plated
3 000 V*	4	1.00 mm <sup>2</sup>	G	11 cores	11	M36 x 1.5 4	1	1		steel
3 000 V	4	1.5 mm <sup>2</sup>	Н	20 cores	20		7			
60 V	5	2.5 mm <sup>2</sup>	J	20 00165		M42 x 1.5		up to +150 °C	5	
		4.0 mm <sup>2</sup>	K	21 cores	21		6			Steel 1.4305
400 V	7	6.0 mm <sup>2</sup>	L	etc. up to a		-				0.661 1.4303
		10.0 mm <sup>2</sup>	M	max. indicated		M50 x 1.5	8			Steel 1.4571
500 V	8	16.0 mm <sup>2</sup>	N	in column "Max. number of cores"						
Special	Snecial	25.0 mm <sup>2</sup>	Р	in the chart		Canadal siza	0			
voltage	9	35.0 mm <sup>2</sup>	Q	"Dimensions"		Special size	9			
*on request										

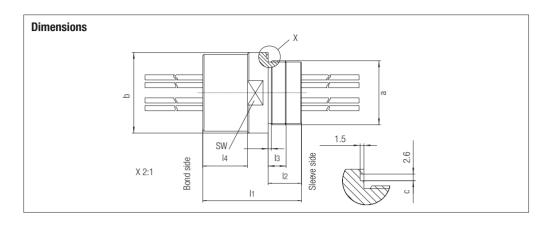
Complete order no.

Please insert correct code.

37-910 - -

<sup>\*</sup> In conjunction with the customer requirements form at the end of the chapter Technical data subject to change without notice.





## **Ordering information**

Thread size a	Dimens	sions in m	ım		Nominal conductor	Max. number			
	b	С	I <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>4</sub>	AF	cross-section	of conductors
M24 x 1.5	Ø 36	Ø 28	50	22	17	0	32	0.5	8
								0.75 / 1 / 1.5	6
								2.5	5
								4	1
								6	1
			85	37	17	0	32	10	1
								16	1
M33 x 1.5	Ø 43	Ø 35	50	34	17.5	0	41	0.5	18
								0.75 / 1 / 1.5	8
								2.5	6
								4	5
								6	1
			85	49	17.5	20	41	20	2
								25	1
								35	1
M36 x 1.5	Ø 46	Ø 38	50	34	17.5	0	41	0.5	22
								0.75 / 1 / 1.5	10
								2.5	9
								4	6
			85	49	17.5	20	41	6	6
								10 + (1.5)	3 + (3)
M42 x 1.5	Ø 55	Ø 45	50	34	17.5	0	50	0.5	30
		, , , , ,						0.75 / 1 / 1.5	16
								2.5	12
								4	8
								6	8
			85	49	17.5	20	50	10 + (1.5)	3 + (6)
								16 + (1.5)	3 + (3)
								10 + (1.5)	4 + (4)
M50 x 1.5	Ø 63	Ø 54	77	26	14	35	60	0.5	45
								0.75 / 1 / 1.5	30
								2.5	15
								4	13
								6	13
			97	36	14	45	60	10 + (1.5)	3 + (6)
								16 + (1.5)	3 + (6)
								10 + (1.5)	4 + (4)
							16 + (1.5)	4 + (4)	
								25 + (1.5)	4 + (4)

Other versions on request. Please use the customer requirements form at the end of the chapter! Technical data subject to change without notice.



Industrial processes often take place within closed containers, under increased pressure or even vacuum conditions. It is therefore of utmost importance that no media leakages or pressure/vacuum drops occur when cables are led in. Our BARTEC pressure and vacuum sealed cable entries provide a simple and cost-effective solution to this problem. The cable entries essentially consist of a metal sleeve encapsulating the whole length of the electric conductors within epoxy-resin. This means that sealing is not only guaranteed for the whole length of the conductors but also through the stranded conductors themselves. Depending on their field of application, BARTEC pressure and vacuum sealed cable entries can be used at temperatures of -70 °C to +150 °C. With regard to the actual temperature and surrounding media, pressures of 10<sup>-6</sup> mbar to 200 bar can be withstood. Our BARTEC cable entries can also be used under conditions that differ from the basic technical data listed below.

They have **not been** approved for use in potentially explosive areas.

#### Explosion-proof and pressure-sealed versions (on request).

#### Technical data Basic version

Protection class	up to IP 68 for enclosure
Nominal voltage	see table
Nominal conductor cross section	0.25 mm <sup>2</sup> to 6 mm <sup>2</sup>
Temperature range	-70 °C to +150 °C
Nominal pressure	63 bar at RT (RT= +25 °C)
Cable lengths	on request
Core lengths	on request

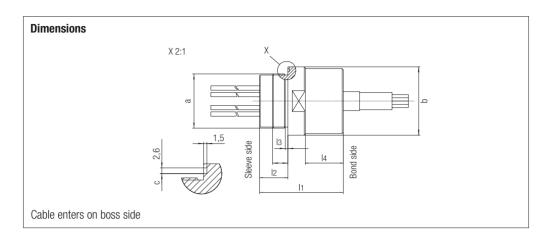
#### **Ordering information**

Nominal voltage	Code no.	Conductor cross section	Code no.	Number of cores	Code no.	Sleeve sizes	Code no.	Temperature	Code no.	Sleeve material
450/750 V	1	Special cross section		1 core	01				110.	
		0.25 mm <sup>2</sup>	C 2 core	2 core	02	M24 x 1.5	2			nickel-plated brass
250 V	2	0.35 mm <sup>2</sup>	D	10 cores	10	M33 x 1.5	3	-25 °C 3 to (		nickel-plated steel
1 000 V	3	0.5 mm <sup>2</sup>	E					+100 °C		
3 000 V*	4	0.75 mm <sup>2</sup>	F	11 cores 11		M36 x 1.5	4			
60 V	5	1.00 mm <sup>2</sup>	G	- 20 cores	20					
400 V	7	1.5 mm <sup>2</sup>	Н	21 cores	21	M42 x 1.5 M50 x 1.5	(1.5 6	up to +150 °C	5	Steel 1.4305  Steel 1.4571
400 V		2.5 mm <sup>2</sup>	J	etc. up to a max. indicated			8			
500 V	8	4.0 mm <sup>2</sup>	K	in column "Max. number of cores"						
Special voltag	e 9	6.0 mm <sup>2</sup>	L	in the chart "Dimensions"		Special size	9			
*on request						1		1		

Complete order no. Please insert correct code.

<sup>\*</sup> in conjunction with the customer requirements form at the end of the chapter Technical data subject to change without notice.





## Ordering information

Tread size a	Dimen	sions in r	nm		Nominal conductor	Max. number			
	b	С	I <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>4</sub>	SW	cross section	of cores
M24 x 1.5	Ø 36	Ø 28	70	22	17	0	32	0.5	8
								0.75 / 1 / 1.5	6
								2.5	3
								4	1
								6	1
M33 x 1.5	Ø 43	Ø 35	83	34	17.5	33	41	0.5	18
								0.75 / 1 / 1.5	8
								2.5	6
								4	5
								6	1
M36 x 1.5	Ø 46	Ø 46 Ø 38	83	83 34	17.5	33	41	0.5	22
								0.75 / 1 / 1.5	10
								2.5	9
								4	6
								6	6
M42 x 1.5	Ø 55	Ø 45	83	34	17.5	33	50	0.5	30
								0.75 / 1 / 1.5	16
								2.5	12
							4	8	
								6	8

Other versions on request. Please use the customer requirements form at the end of the chapter! Technical data subject to change without notice.





BARTEC submersible cable entries maintain their seal even under extreme conditions. Major fields of application are submersible pumps for use areas

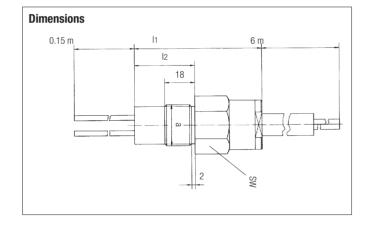
- water treatment plants
- sewage treatment plants
- sewage disposal
- building sites

The cable sheath and cores are encapsulated in a special sealing compound. If the cable is damaged, no water can penetrate the cable entries causing a short-circuit. Our BARTEC submersible cable entries are sealed over their whole length. BARTEC submersible cable entries are designed for depths with pressures up to 6 bar. The standard version is threaded, but flanged versions can also be supplied. For these cable entries, BARTEC use as extremely robust NSSHÖU cable resistant to extreme stress such as sewage or chemically agressive waste water. The basic versions have 4 x 1.5 mm<sup>2</sup> or 7 x 2.5 mm<sup>2</sup> cores. For special cables incorporating pilotlines, we offer versions with 7 x 1.5 mm<sup>2</sup> or when used with oil-filled motors, the cables can be provided with FEP-insulated stranded conductors. The standard version has nickel-plated brass threaded sleeves. For special applications, BARTEC offers threaded sleeves of stainless steel types.

**Explosion-proof version (on request).** 

#### Technical data Basic version

Protection class	IP 68
Pressure seal	up to 6 bar
Temperature resistance	max. +100 °C at encapsulation
Voltage	up to 500 V for NSSHöU
Cable length outside	6 m
Core length inside	0.15 m



#### **Ordering information**

Thread a	Dime	nsions in	mm	Connection number of	Cable	Voltage	Order no.
	I <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	SW	cores x cross section			
M36 x 1.5	85	45	41	7 x 4			on request
				4 x 4	NSSHöU	500 V	37-9208-K044/2000
				7 x 2.5	NSSHöU	500 V	37-9208-J074/2000
				4 x 2.5	NSSHöU	500 V	37-9208-J044/2000
M24 x 1.5	75	35	30	3 x 2.5	NSSHöU	500 V	37-9208-J032/2000
				4 x 1.5	NSSHöU	500 V	37-9208-H042/2000

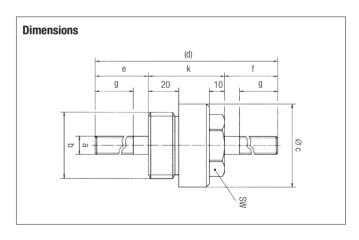
Other versions on request. Please use the customer requirements form at the end of the chapter!

Technical data subject to change without notice.



Industrial processes often take place within closed containers, under increased pressure or even vacuum conditions. It is therefore of utmost importance that no media leakages or pressure/vacuum drops occur when electrical power or signals are led through the container wall. Our BARTEC pressure and vacuum sealed stud-type bushings provide a simple and cost-effective solution to this problem. The stud-type bushings essentially consist of a threaded metal sleeve and the stud forming one block by means of a creepage-proof insulation material. The electrical connection can be made by the user himself with conventional connection systems. The seals can withstand pressures from 10 mbar abs. to 63 bar depending on the type used for the installation. Depending on their field of application, BARTEC pressure and vacuum sealed stud-type bushings can be used at temperatures of -70 °C to +150 °C. Our BARTEC stud-type bushings can also be used under conditions that differ from the basic technical data listed below.

They are **not** approved for the use in hazardous areas.



#### Technical data Basic version

Nominal voltage	up to 1 000 V
Stud thread	M3 to M30
Temperature range	-70 °C to +150 °C
Nominal pressure	up to 63 bar at RT (RT = $+25$ °C) <sup>1)</sup>
Test pressure	80 bar at RT

<sup>1)</sup> depending on outer seal

#### **Ordering information**

Nominal current			
at +25 °C	100 A	250 A	315 A
ambient temperature			
Dimensions in mm			
a	M8	M12	M16
b	R 1"	R 1 1/4"	R 1 1/2"
С	41	55	60
d	100	150	160
е	35	50	55
f	30	50	55
g	22	40	40
SW	30	36	36
k	35	50	50
	2	1	4

Complete order no.

37-9119-A019/70E

Please insert correct code.

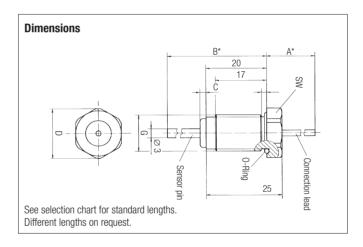
Other versions on request.

Please use the customer requirements form at the end of the chapter!





In submersible sewage pumps, motor and pump assembly are often separated by an oil chamber sealed with mechanical seals. To prevent motor malfunctions or breakdowns it is absolutely necessary to detect possible leakages of the shaft seals and to carry out maintenance works in due time. Our BARTEC electrodes help you solve this problem most cost effectively. The electrode essientially consists of a threaded metal sleeve and a metal sensor rod forming one block by means of a creepage-proof insulation material. An appropriate evaluation unit indicates any existing leak or due maintenance in good time. Depending on type and application, BARTEC electrodes can be used for temperatures from -25 °C to +150 °C. They can also be used under conditions that deviate from the following basic technical data.



#### Technical data Basic version

Nominal voltage	≤ 30 V				
Temperature range	-25 °C bis max. +150 °C depending on the core wire used				
Rated uninterrupted current	< 1 A				
Materials	Sensor rod:	Nickel-plated brass or stainless steel Brass or stainless steel 0.5 mm² to 1.5 mm² Epoxy resin Viton			

#### **Ordering information**

Dimensions	in r	Order no.					
G	С	D	SW	Α	В	0-ring	
M10 x 1	2	14.5	13	500	36	9 x 1.5	37-9A05-1250/1000
M12 x 1	2	16.5	15	500	36	10 x 1.5	37-9A05-125B/1000
M16 x 1.5	2	21.0	19	500	36	14 x 2	37-9A05-125D/1000

Versions deviating from the basic technical data on request. Please use the customer requirements form at the end of the chapter!

Technical data subject to change without notice.

# Special versions

Illustration

Description



Stud plate
Stud insulated in glass
e. g. as pressure-proof motor
connection

Line bushings with flat-pin plug



Prestressed-glass line bushings electrical



<b>BARTEC</b> (to be completed by the BARTEC representative)					
Sales employee					
Offer Order					
Project name/Application number					
Customer number					
Order value					
Deadline Offer					
Delivery					
Peak voltage V Frequency Hz					
Medium					
Boss side					
Sleeve side					
aggressive components of the medium					
Ex area (Zone)					
Type of protection					
Other points					
enter pointe					

Cable entry/line bus	hing			Bolt bushing		
Boss side	Shielded cable	Core		Connection B	oss side	Sketch
	not shielded	to groun	un through			
Designation lead/core				Connection S	leeve side	Sketch
Length	mm					
Sleeve side	Shielded cable  not shielded	Core				
		to groun	onnected d	Bolt materia	ıl	
		Shield ru	un through	Electrode lin	ne bushing	
		Shield in	nsulated	Length of sen	sor pin	_
Designation lead/core				Material of se	ensor pin	
Length	mm					Sketch
Number of cores	piece					
Core cross section	mm <sup>2</sup>					
Version						
Threaded sleeve	Non-threaded	sleeve	Non-threaded sle mounting flange		Small flange	Line bushing with terminals
Boss side Sleeve side						
Quantity	Quantity		Quantity		Quantity	Quantity
Thread name	Sleeve size		Sleeve size		Diameter Ø	Thread name
Thread size	Length of gap		Length of gap		Length of gap	Thread size
Sleeve material	Sleeve materi	al	Sleeve material		Sleeve material	Sleeve material